



Gallery Newsletter

SWEDEN HOME GALLERY

スウェーデンホームギャラリー
北欧インテリア&ライフスタイル

MONTHLY TOPIC

- ISETAN PRIME LIVING—June 1 ~ June 14.
- JOBS New Lampshades
- Jobs New Bags
- Jobs Brand—Timeless Value from Sweden

INSIDE THIS ISSUE:

ヨブスフェア@伊勢丹新宿本館	1
ヨブスブランドストーリー	2
リネン(亜麻)について	2

ISETAN PRIME LIVING

鮮やか咲くアジサイが美しい季節になりました。この時期になると、なぜか水彩画を鑑賞したくなりませんか？

さて、ギャラリーはこの度、伊勢丹新宿本館にて、タイムレスバリュー＝初夏の食卓を彩る北欧の手染めリネンというテーマで、北欧最後の手染め工房、ヨブス【JOBS】の色彩ゆたかなテーブルリネン&インテリアアイテムを取り揃えて、初夏のダイニングの装いをご紹介します。

是非この季節の移ろいのなか、北欧の豊かでスローなライフスタイルの提案に触れてみませんか？

この機会にしか出会えない

レアなデザインやアイテムを豊富な品ぞろえで、楽しく紹介しています。



北欧の野花のリースをモチーフにした、25cmのミニダブルトレイテーブル
トレイ単品も

毎回一つとして同じものはないヨブスとの感動の出会いを楽しみに来られるお客さまも多いヨブスフェアは、伊勢丹新宿本館のシーズン毎のイベント。この夏、そばにおいて

おきたいもう一つのヨブスを探しにおいでください。きっとあなただけのヨブス、あなただけの感動がまた一つ増えることでしょう。

伊勢丹新宿本館5階ダイニング・デコールコーナーにて、6月14(火曜日)まで。

お見逃しのないように。



ダブルトレイテーブル(45cm)
トレイ単品も

JOBS HANDPRINT TEXTILES TIMELESS VALUE FROM SWEDEN

スウェーデンのダーラナ地方、美しいシリアン湖畔にある、JOBS HANDPRINT TEXTILES【ヨブス工房】は、1944年創設の老舗。最高品質のリネン(亜麻)を用いて、今でも変わらぬ手染めにこだわった工法は、だからこそ可

能なダイナミックなパターンと、飽きのこないデザインが、他のテキスタイルブランドにはない美しい世界へと広がって来られます。独特なタッチは、コンテンポラリーな空間にも、クラシックなインテリアにも見事に調和し、単なるテキ

スタイルとしてではなくアートピースとして古くから愛されてきています。ヨブス工房の代表デザイナーのゴッケンとリスベット・ヨブス姉妹が残した鮮やかなデザインは、70年近く経った今でも人々を魅了

(Continued on page 2)





スウェーデンホームギャラリー
 北欧インテリア&ライフスタイル

Sweden Home Gallery

〒194-0042

東京都町田市東玉川学園2-28-24

TEL FAX: 042-710-1618

E-mail: info@sweden-sweden

www.sweden-sweden.jp

北欧インテリア全般

- ホームテキスタイル
- カーテン
- インテリアリネン
- テーブルリネン
- クッション
- テーブルランプ
- トレイ&トレイテーブル
- 北欧家具
- 北欧インテリア小物
- バッグ
- ルームシューズ

(Continued from page 1)

し続けています。一般的な機械プリントによる大量生産品と一線を置く伝統的な手染め工法で、一日わずか60mしか生産されないヨプスの生地は、希少価値がとても高く、親から子へ、そして孫の代へと引き継がれて使われています。

60mもあるテーブルの上に伸ばされた生地に、二人一組の熟練職人が色ごとにちがうステンシルを用いて手早くスキージーで色を重ねていく。多いものでは16色もある。寸分の狂いも許されない。



リネン（亜麻）の特性

ヨーロッパで長い歴史を持つリネンは、豊かで快適なライフスタイルに欠かせないアイテムとして生活に密着しており、ホームリネン、テーブルリネン、バスリネン、ベッドリネンなど的高级素材として親しまれています。これは、リネンが数々のすばらしい魅力を備えた天然繊維の王様だからです。

◎ 優れた吸水性・速乾性

肌に優しくさらさら感と爽やかな清涼感に富み、吸水性と速乾性に優れ、高級ベッドリネンなどに好まれます。また、インテリアリネンとしては湿度の調整にも優れています。

◎ 清潔さと優しさ

天然素材中最も汚れが落ちやすく、繰り返し洗うごとに柔軟性、白さを増していきます。汚れが落ちやすくまたシミになりにくいので使うほどにその素晴らしさが増し、一層愛着感が増していくのもリネンの大きな魅力です。防かび性に優れるリネンは、雑菌の繁殖を防ぐ以外に、肌に優しいソフトで清潔な素材でもあり、さらに天然のサーモスタットと言われるくらい暑いときは清涼感に優れ、寒い季節は暖かく包み込んでくれます。一流ホテルでリネンがテーブルやバス、ベッドにふんだんに使う理由もこれらの特性にあります。

◎ 強靱で丈夫

天然素材中最も丈夫なリネンは、帆布やロープなどにも使われるくらい丈夫です。ヨプスの生地は家具の張り地としても人気があり、マルムステン始め、北欧の高級家具の張り地として親しまれています。

NEW: TABLE LAMP & BAGS

ミニバッグ

ヨプスのリッチな北欧の植物や野花をモチーフにしたファブリックのミニバッグ。滑らかな高級トスカナ革と、フランス製麻生地を用いて熟練職人による逸品。一つ一つ表情がちがう個性豊かなバッグです。この他にも各種デザインやパターンでオーダーメイド可。

テーブルランプ

インテリアのワンポイントとして穏やかに優雅な灯りをともしてくれるテーブルラ

ンプ。ダイニングやリビング、寝室においても、スローでリラックスしたひと時を約束してくれるアイテムです。一つとして同じデザインはありません。SMLの三つのサイズから。



左: ミニバッグ29x18x13cm ルバーブ
 上: テーブルランプ(L) サマー